

CD Radio Cassette-Corder

Operating Instructions page 2^{EN}

EN

Bedienungsanleitung Seite 2^D

D

CFD-370

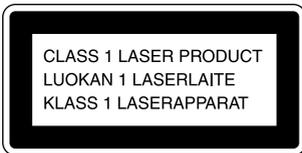
Warning

To prevent fire or shock hazard, do not expose the player to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Information

For customers in Europe



This Compact Disc player is classified as a CLASS 1 LASER product.

The CLASS 1 LASER PRODUCT label is located on the bottom exterior.

Notice for customers in the United Kingdom

A moulded plug complying with BS 1363 is fitted to this equipment for your safety and convenience.

Should the fuse in the plug supplied need to be replaced, same rating fuse approved by ASTA or BSI to BS 1362, (i.e. marked with ⚡ or ⚡ mark) must be used.

If the plug supplied with this equipment has a detachable fuse cover, be sure to attach the fuse cover after you change the fuse. Never use the plug without the fuse cover. If you should lose the fuse cover, please contact your nearest Sony service station.

Table of contents

Basic Operations

- 4 Playing a CD
 - 6 Listening to the radio
 - 8 Playing a tape
 - 10 Recording on a tape
-

The CD Player

- 12 Using the display
- 13 Locating a specific track
- 14 Playing tracks repeatedly (Repeat Play)
- 15 Creating your own program (Program Play)

The Radio

- 17 Presetting radio stations
- 18 Playing preset radio stations

The Timer

- 19 Setting the clock
- 20 Waking up to music
- 22 Falling asleep to music

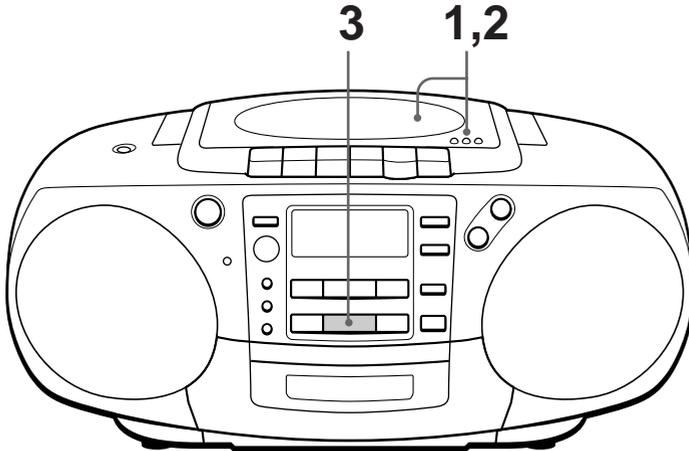
Setting Up

- 23 Choosing the power sources
- 25 Selecting the audio emphasis (Sound Mode/MEGA BASS)

Additional Information

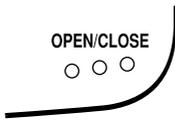
- 26 Precautions
- 28 Troubleshooting
- 30 Maintenance
- 31 Specifications
- 32 Index

Playing a CD

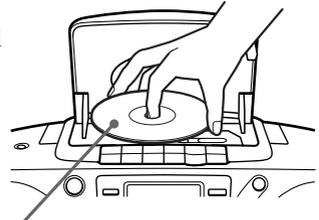


Connect the supplied AC power cord (see page 23).

1

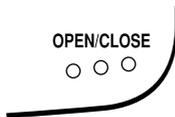


Press OPEN/CLOSE down to open the CD compartment and place the CD on the CD compartment.



With the label side up

2



Close the lid of the CD compartment.



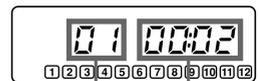
3



Press **▶||** (direct power on).

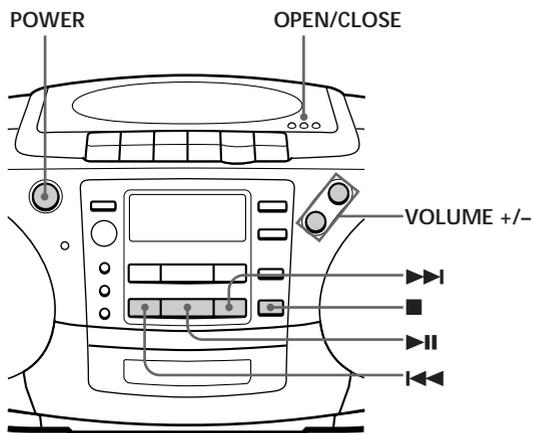
The player plays all the tracks once.

Display



Track number Playing time

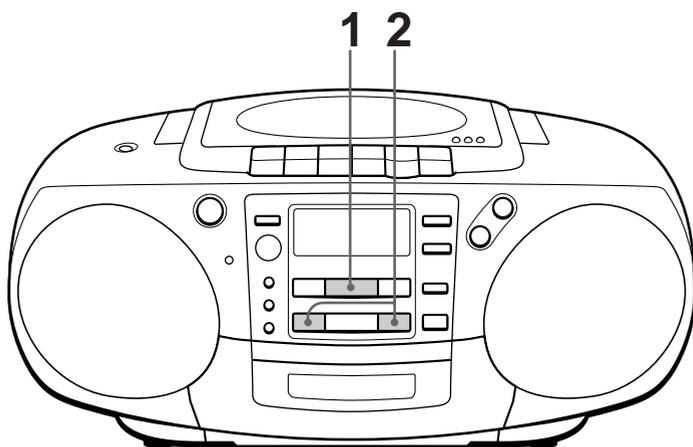
Use these buttons for additional operations

**Tip**

Next time you want to listen to a CD, just press ►||. The player turns on automatically and starts playing the CD.

To	Press
Adjust the volume	VOLUME +/-
Stop playback	■
Pause playback	► Press again to resume play after pause.
Go to the next track	►►
Go back to the previous track	◄◄
Remove the CD	OPEN/CLOSE
Turn on/off the player	POWER

Listening to the radio



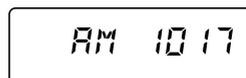
Connect the supplied AC power cord (see page 23).

1



Press **BAND** until the band you want appears in the display (direct power-on).

Display



2



Hold down **TUNING/TIME SET** +/- until the frequency digits begin to change in the display.

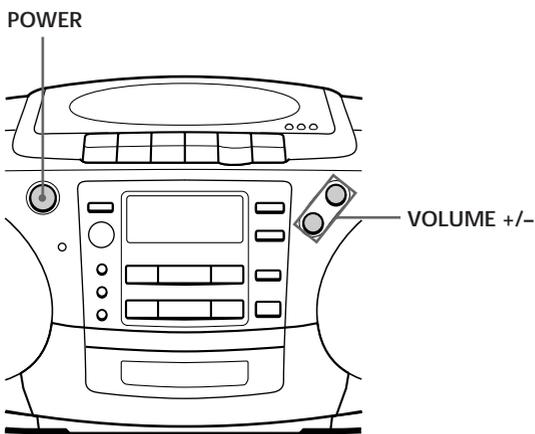
The player automatically scans the radio frequencies and stops when it finds a clear station.

If you can't tune in a station, press the button once at a time.

Indicates an FM stereo broadcast.



Use these buttons for additional operations



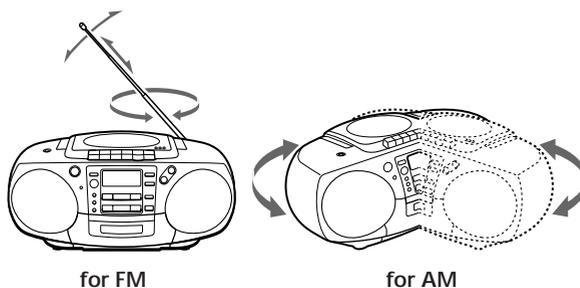
Tips

- If the FM broadcast is noisy, press MODE until “Mono” appears in the display and the radio will play in monaural.
- Next time you want to listen to the radio, just press BAND. The player turns on automatically and starts playing the previous station.
- If you need to change the AM tuning interval (preset to 9kHz at the factory), see page 24 (only for the models equipped with the AM TUNING INTERVAL selector at the bottom).

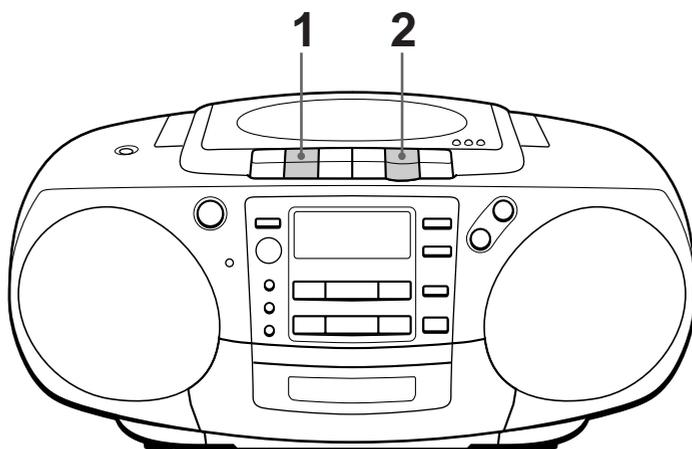
To	Press
Adjust the volume	VOLUME +/-
Turn on/off the radio	POWER

To improve broadcast reception

Reorient the antenna for FM. Reorient the player itself for AM.

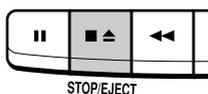


Playing a tape

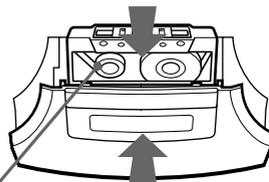


Connect the supplied AC power cord (see page 23).

1

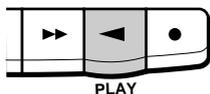


Press ■▲ to open the tape compartment and insert a recorded tape. Use TYPE I (normal) tape only. Close the compartment.



With the side you want to play facing forward

2



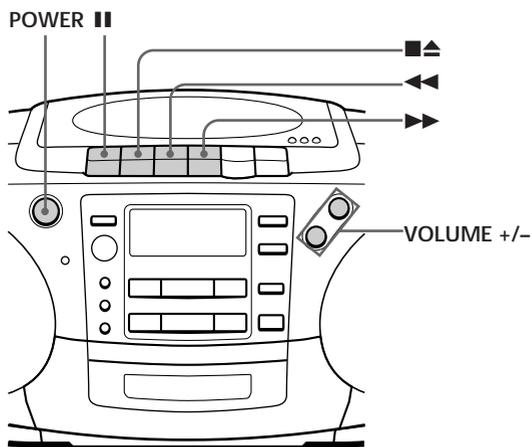
Press ◀.

The player turns on (direct power-on) and starts playing.

Display

TAPE

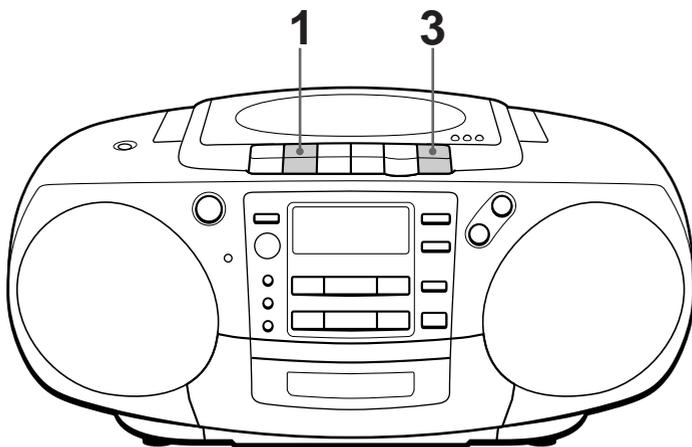
Use these buttons for additional operations

**Tip**

Next time you want to listen to a tape, just press ◀. The player turns on automatically and starts playing the tape.

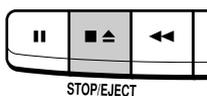
To	Press
Adjust the volume	VOLUME +/-
Stop playback	■▲
Fast-forward or rewind the tape	◀◀ or ▶▶
Pause playback	 Press the button again to resume play after pause.
Eject the cassette	■▲
Turn on/off the player	POWER

Recording on a tape

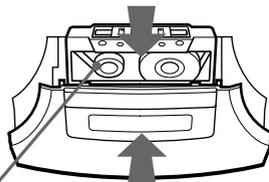


Connect the supplied AC power cord (see page 23).

1



Press to open the tape compartment and insert a blank tape. Use TYPE I (normal) tape only.



With the side you want to record on facing forward

2



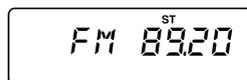
Select the program source you want to record.

To record from the CD player, insert a CD (see page 4) and press on the CD section.

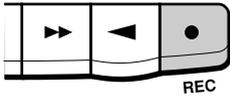
Display



To record from the radio, press BAND and tune in the station you want (see page 6.)



3

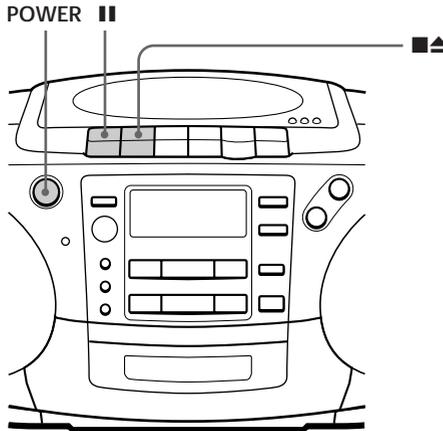


Press ● to start recording.
(◀ is depressed automatically.)

Tips

- Adjusting the volume or the audio emphasis (see page 25) will not affect the recording level.
- If the AM program makes a whistling sound after you've pressed ● in step 3, press MODE to select the position that most decreases the noise.
- For the best results, use the AC power as a power source.
- To erase a recording, proceed as follows:
 - 1 Press ◀ and then press ■▲. Insert the tape whose recording you want to erase into the tape compartment.
 - 2 Press ●.

Use these buttons for additional operations

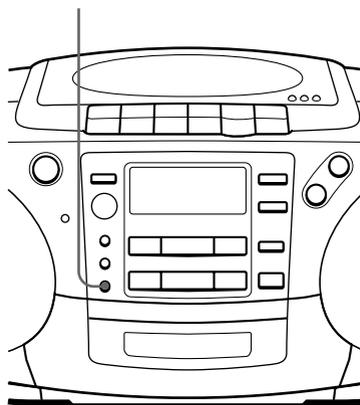


To	Press
Stop recording	■▲
Pause recording	 Press the button again to resume recording.
Turn on/off the player	POWER

Using the display

You can check information about the CD using the display.

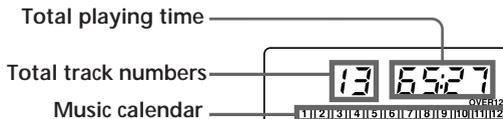
DISPLAY/ENTER



Checking the total track numbers and playing time

Press DISPLAY/ENTER in stop mode.

If the CD has more than 12 tracks, "OVER 12" appears in the display.



Checking the remaining time

Press DISPLAY/ENTER while playing a CD.

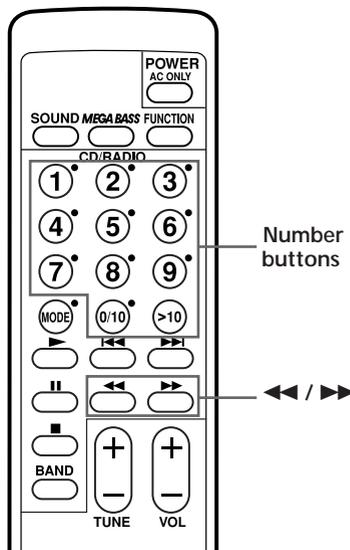
The track numbers in the music calendar disappear after they are played.

To display	Press DISPLAY/ENTER
The current track number and the remaining time on the current track*	Once
Remaining time on the CD and the number of tracks left	Twice
The current track number and playing time	Three times

* For a track whose number is more than 20 the remaining time appears as "--:--".

Locating a specific track

You can quickly locate any track using the number buttons. You can also find a specific point in a track while playing a CD.



Note

You cannot locate a specific track if "SHUF REP" or "PGM" is lit in the display. Turn off the indication by pressing ■.

Tip

When you locate a track numbered over 10, press >10 first, then the corresponding number buttons.

Example:

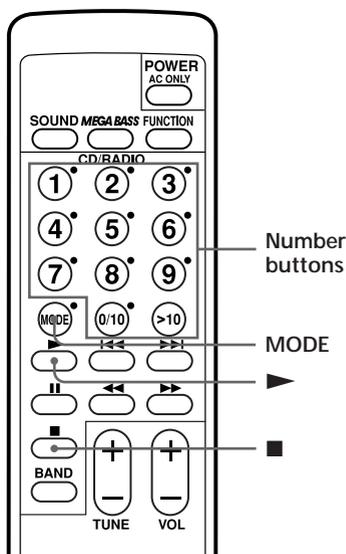
To play track number 23, press >10 first, then 2 and 3.

To locate	Press
a specific track directly	number button of the track.
a point while listening to the sound	▶▶ (forward) or ◀◀ (backward) while playing and hold down until you find the point. When you use the buttons on the player, use ◀◀ / ▶▶.
a point while observing the display	▶▶ (forward) or ◀◀ (backward) in pause and hold down until you find the point. When you use the buttons on the player, use ◀◀ / ▶▶.

Playing tracks repeatedly

(Repeat Play)

You can play tracks repeatedly in normal, shuffle or program play modes (see pages 15 and 16).



1 Press ■.

“Cd” appears in the display.

2 Press MODE until the repeat mode you want appears in the display.

To repeat	Select
a single track	REP 1
all the tracks	REP ALL
tracks in random order	SHUF REP
programed tracks	PGM REP and then program tracks (see step 3 on page 15).

3 Do either of the following to start repeat play:

- When you’ve selected REP1, select the track by pressing the number button.
- When you’ve selected REP ALL, SHUF REP or PGM REP, press ▶.

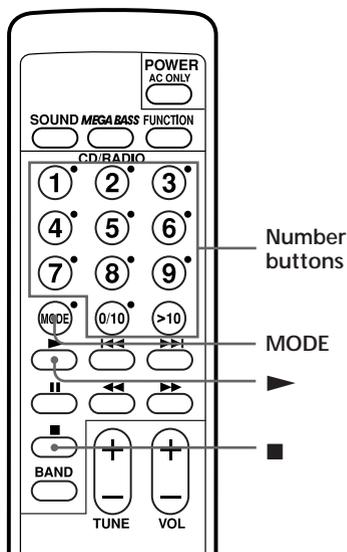
To cancel Repeat Play

Press MODE until “REP” disappears in the display.

Creating your own program

(Program Play)

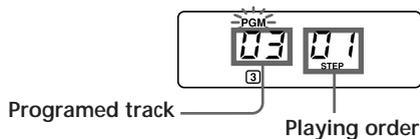
You can make a program of up to 20 tracks in the order you want them to be played.



Tips

- You can select the track on the player. Press ◀◀/▶▶ then press DISPLAY/ENTER instead of the number buttons.
- You can play the same program again, since the program is saved until you open the CD compartment.
- You can record your own program. After you've created the program, insert a blank tape into the tape compartment and press ● to start recording.

- 1 Press ■.
"Cd" appears in the display.
- 2 Press MODE until "PGM" appears in the display.
- 3 Press the number buttons for the tracks you want to program in the order you want. You can program up to 20 tracks.



- 4 Press ▶ to start program play.

continued

Creating your own program (Program Play) (continued)

To cancel Program Play

Press MODE until "PGM" disappears in the display.

To check the order of tracks before play

Press DISPLAY/ENTER on the player.

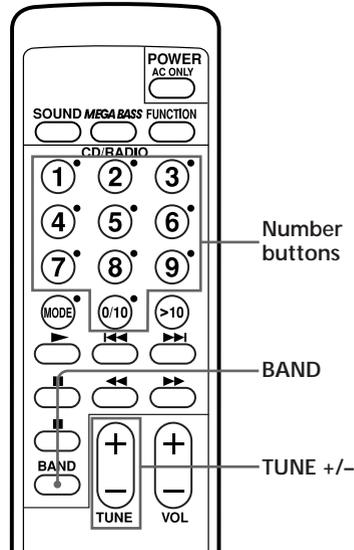
Every time you press the button, the track number appears in the programmed order.

To change the current program

Press ■ once if the CD is stopped and twice if the CD is playing. The current program will be erased. Then create a new program following the programming procedure.

Presetting radio stations

You can store radio stations into the player's memory. You can preset up to 20 radio stations, 10 for each FM or AM in any order.



Tip

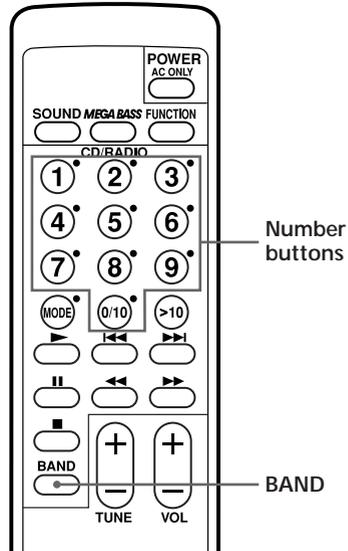
To preset radio stations on the player, proceed as follows:

- 1 Select the band and tune in a station you want.
- 2 Hold down **DISPLAY/ENTER** for about 2 seconds.
- 3 Decide on a preset number for the station (1 to 10) by pressing **PRESET +/-**. A preset number flashes in the music calendar.
- 4 Press **DISPLAY/ENTER**.

- 1 Press **BAND** until the band you want appears in the display.
- 2 Tune in a station you want.
- 3 Hold down the number buttons that you want to preset the new station for about 2 seconds.
The new station replaces the old one.

Playing preset radio stations

Once you've preset the stations, use the number buttons to tune in your favorite stations.



Tip

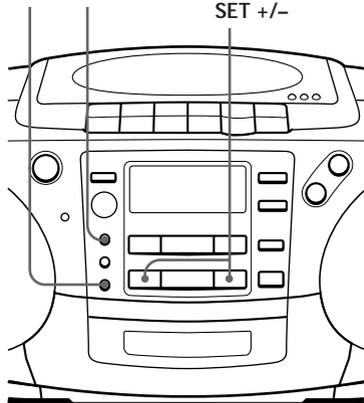
You can tune in a preset station with the player. Use PRESET +/- instead of the number buttons.

- 1 Press BAND to select the band.
- 2 Press the number buttons to tune in a stored station.

Setting the clock

Before you set the clock, insert four R6 (size AA) batteries and connect the AC power cord (see pages 23 and 24.)
 Before you set the clock, “0:00” (24-hour system) or “AM 12:00” (12-hour system) flashes.

DISPLAY/ENTER CLOCK/TIMER TUNING/TIME SET +/-



Tip

The time display system:

Models for Europe and Korea:

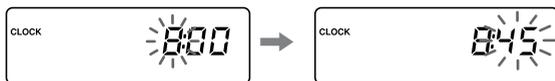
24-hour system

Other models:

12-hour system or 24-hour system

- 1** Press CLOCK/TIMER until “CLOCK” appears on the display.
- 2** Press CLOCK/TIMER for about 2 seconds until the hour digit flashes.
- 3** Press TUNING/TIME SET +/- until you set the current hour. Then press DISPLAY/ENTER.

The minute digits flash. Set the minutes by pressing TUNING/TIME SET +/- until the correct minute is displayed.



- 4** Press DISPLAY/ENTER.
The clock starts from 00 seconds.

Tip

You can have the player go on the next day at the same time. Just press STANDBY until the ☹ indication appears in the display. The preset settings remain until you reset them.

Note

“TIMER” disappears from the display and the timer mode is canceled:

- when you press ◀ button of the tape player while music plays in the timer mode.
- when you select “TAPE” using FUNCTION on the remote.

7 Press STANDBY.

The ☹ indication lights up and the power goes off.

At the preset time, the power will go on, “TIMER” appears on the display and music will play, and will shut off automatically after about 60 minutes.

To check/change when the playback will start

Press CLOCK/TIMER, then DISPLAY/ENTER. Each time you press DISPLAY/ENTER, a stored setting lights up. Change the setting if you need to when the setting lights up. When you finish checking, press CLOCK/TIMER again.

To use the player before a timer playback starts

Just turn on the player, and then you can use it.

If you turn off the player before the preset time, timer playback will start at the preset time.

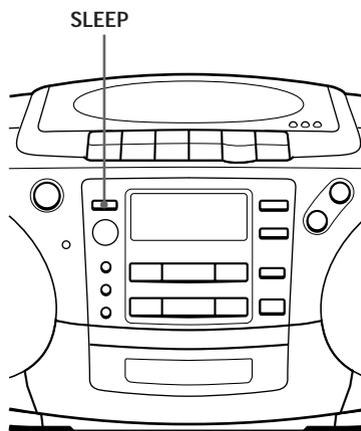
In case of the radio, however, if you listen to the station which is different from the one you tuned in in step 1 on page 20, you will hear that station at the preset time. Make sure to tune in the station you want to listen to before you turn off the player.

To stop play

Press POWER.

Falling asleep to music

You can set the player to turn off automatically after about 60 minutes, allowing you to fall asleep while listening to music.



Tips

- When you are playing a tape with more than 60 minutes of play time, the player may play for longer than 60 minutes until it reaches to the end of the tape side.
- When you are playing radio or CD, make sure that ◀ of the tape player is not depressed.
- You can fall asleep and wake up to different music. First, set the wake up timer by following steps in “Waking up to music” on page 20. Then, turn the power on and follow the steps on this page to set the sleep timer. When you are listening to the radio, make sure to tune in the station you want to wake up to.

1 Play the music source you want.

2 Press SLEEP.

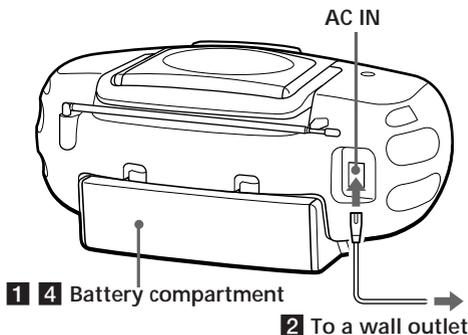
“SLEEP” appears in the display. The player shuts off automatically after about 60 minutes.

To cancel the sleep function

Press SLEEP again to turn off the power.

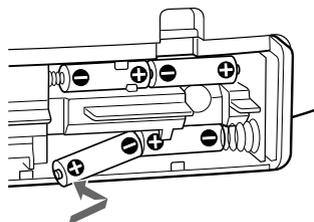
Choosing the power sources

You can use the AC power or batteries as a power source.



1 Inserting the back-up batteries

Insert four R6 (size AA) batteries (not supplied) into the battery compartment. These batteries work to save the memory data.

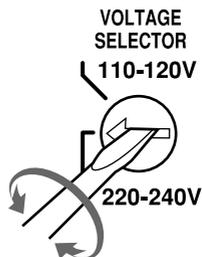


2 Connecting the AC power cord

Insert one end of the supplied AC power cord to the AC IN socket located at the rear of the player, and the other end to the wall outlet.

Adjusting the voltage (only for the models equipped with the VOLTAGE SELECTOR)

Be sure to set the VOLTAGE SELECTOR (at the bottom) to your local power supply.



Tip

Only for the customers supplied with an AC plug adaptor:

Use the supplied AC plug adaptor if the plug of the AC power cord does not match your outlet.

continued

Choosing the power sources (continued)

Changing the AM tuning interval (only for the models equipped with the AM TUNING INTERVAL selector at the bottom)

If you need to change the AM tuning interval (preset to 9 kHz at the factory), do the following:

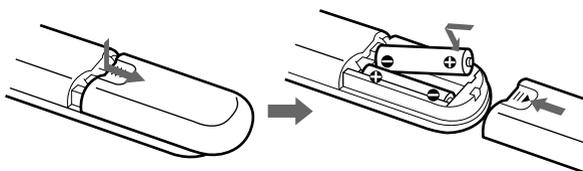
- 1 Disconnect the power cord and remove all the batteries.
- 2 Press the POWER switch for about 3 seconds.
- 3 Set the AM TUNING INTERVAL selector (at the bottom).

After changing the tuning interval, you need to reset preset radio stations.

Note

When you operate the player with the batteries, you cannot turn on the player using the remote.

3 Inserting batteries into the remote



Insert two R6 (size AA) batteries (not supplied)

Replacing batteries

With normal use, the batteries should last for about six months. When the remote no longer operates the player, replace all the batteries with new ones.

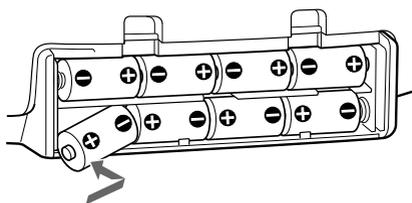
Tip

Replace the batteries when the OPR/BATT indicator dims or when the player stops operating. Replace all the batteries with new ones. Before you replace the batteries, be sure to take out the CD from the player.

4 Using the player on batteries

Insert eight R14 (size C) batteries (not supplied) into the battery compartment.

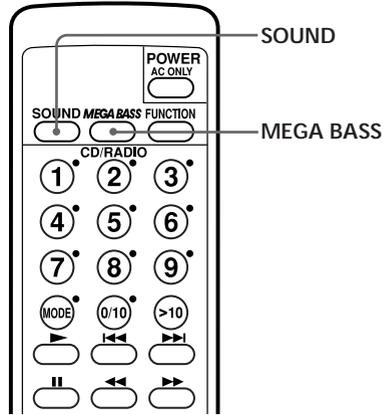
To use the player on batteries, disconnect the AC power cord from the player.



Selecting the audio emphasis

(Sound Mode/MEGA BASS)

You can adjust the audio emphasis of the sound you are listening to.



Selecting the sound characteristic

Press SOUND to select the audio emphasis you want.

Choose	To get
	powerful, clean sounds, emphasizing low and high range audio
	light, bright sounds emphasizing high and middle range audio
	the presence of vocals, stressing middle range audio
	the whole dynamic range for music such as classical music
	percussive sounds, emphasizing bass audio

Reinforcing the bass sound

Press MEGA BASS.

"MEGA BASS" appears in the display. To return to normal sound, press the button again.

Precautions

On safety

- As the laser beam used in the CD player section is harmful to the eyes, do not attempt to disassemble the casing. Refer servicing to qualified personnel only.
- Should any solid object or liquid fall into the player, unplug the player, and have it checked by qualified personnel before operating it any further.

On power sources

- For AC operation, check that the player's operating voltage is identical with your local power supply (see "Specifications") and use the supplied AC power cord; do not use any other type. The voltage selector is located at the bottom of the player (only for the models equipped with the VOLTAGE SELECTOR).
- The player is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the player itself has been turned off.
- For battery operation, use eight R14 (size C) batteries.
- When the batteries are not to be used, remove them to avoid damage that can be caused by battery leakage or corrosion.
- The nameplate indicating operating voltage, power consumption, etc. is located at the bottom.

On placement

- Do not leave the player in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or mechanical shock.
- Do not place the player on an inclined or unstable place.
- Do not place anything within 10 mm of the side of the cabinet. The ventilation holes must be unobstructed for the player to operate properly and prolong the life of its components.
- If the player is left in a car parked in the sun, be sure to choose a location in the car where the player will not be subjected to the direct rays of the sun.
- Since a strong magnet is used for the speakers, keep personal credit cards using magnetic coding or spring-wound watches away from the player to prevent possible damage from the magnet.

On operation

- If the player is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the CD player section. Should this occur, the player will not operate properly. In this case, remove the CD and wait about an hour for the moisture to evaporate.
- If the player has not been used for a long time, set it in the playback mode to warm it up for a few minutes before inserting a cassette.

If you have any questions or problems concerning your player, please consult your nearest Sony dealer.

Notes on CDs

- Before playing, clean the CD with a cleaning cloth. Wipe the CD from the center out.

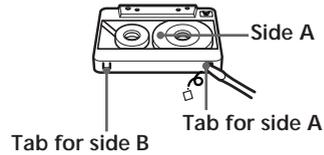


- Do not use solvents such as benzine, thinner, commercially available cleaners or anti-static spray intended for vinyl LPs.
- Do not expose the CD to direct sunlight or heat sources such as hot air ducts, nor leave it in a car parked in direct sunlight as there can be a considerable rise in temperature inside the car.
- Do not stick paper or sticker on the CD, nor scratch the surface of the CD.
- After playing, store the CD in its case.

If there is a scratch, dirt or fingerprints on the CD, it may cause tracking error.

Notes on cassettes

- Break off the cassette tab from side A or B to prevent accidental recording. If you want to reuse the tape for recording, cover the broken tab with adhesive tape.



- To record on a tape with its tab broken off, cover the respective tab hole for side A or B with adhesive tape.
- The use of a cassette with more than 90 minutes of play time is not recommended except for long, continuous recording or playback.

Troubleshooting

	Symptom	Remedy
General	The power is not on.	<ul style="list-style-type: none"> • Connect the AC power cord to a wall outlet securely. • Make sure the batteries are inserted correctly. • You cannot turn on the player with the remote when you operate the player on batteries.
	There is no audio.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the function you want to use appears in the display window. • Adjust the volume. • Unplug the headphones when listening through speakers.
	“no disc“ lights in the display even when a CD is in place.	<ul style="list-style-type: none"> • Insert the CD with the label surface up.
CD Player	The CD does not play.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the CD compartment is closed. • Place the CD with the label surface up. • Clean the CD. • Take out the CD and leave the CD compartment open for about an hour to dry moisture condensation. • Make sure “Cd” appears in the display.
	The sound drops out.	<ul style="list-style-type: none"> • Reduce the volume. • Clean the CD, or replace it if the CD is badly damaged • Place the player in a location free from vibration.
	The audio is weak or has poor quality.	<ul style="list-style-type: none"> • Replace all the batteries with new ones if they are weak. • Move the player away from the TV. • If you are using the remote while listening to AM radio, noise may be heard. This is unavoidable.
Radio	The picture of your TV becomes unstable.	<ul style="list-style-type: none"> • If you are listening to an FM program near the TV with an indoor antenna, move the player away from the TV.

	Symptom	Remedy
Tape Player	The tape does not move when you press an operation button.	<ul style="list-style-type: none"> • Close the cassette compartment securely.
	The REC ● button does not function/The tape does not play.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the safety tab on the cassette is in place. • Make sure "TAPE" appears in the display.
	The tape does not erase completely.	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the erasing head (see page 30.) • Replace all the batteries with new ones if they are weak.
	The tape does not record.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the tape is inserted properly. • Make sure the safety tab of the cassette is in place.
	The audio is weak/The audio quality is poor.	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the heads, pinch roller and capstan (see page 30). • Demagnetize the heads using a demagnetizer (see page 30).
	The sound is distorted.	<ul style="list-style-type: none"> • The TYPE II (high position) or TYPE IV (metal) tape is being used. Use TYPE I (normal) tape only.
Timer	The timer does not operate.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the time on the clock is correct. • Check to see if the AC power had been cut off. • Make sure the ☹ (clock) indication is displayed.
Remote	The remote does not function.	<ul style="list-style-type: none"> • Replace all the batteries in the remote with new ones if they are weak. • Make sure that you are pointing the remote at the remote sensor on the player. • Remove any obstacles in the path of the remote and the player. • Make sure the remote sensor is not exposed to strong light such as direct sunlight or fluorescent lamp light. • Move closer to the player when using the remote.

After trying the above remedies, if the player still does not function properly, unplug the AC power cord and batteries. After all the indications in the display disappear, plug the power cord and insert the batteries again. If the problem persists, please consult your nearest Sony dealer.

Maintenance

Cleaning the lens

If the lens becomes dirty, it may cause a skipping of sound during CD operation. Clean with a commercially available blower.

Cleaning the tape heads and tape path

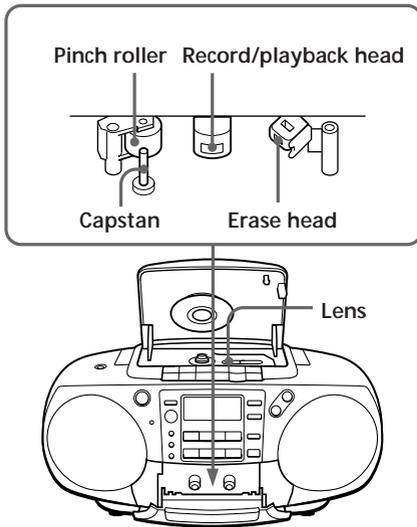
Wipe the heads, the pinch roller and the capstan with a cleaning swab slightly moistened with cleaning fluid or alcohol after every 10 hours of operation for optimum playback and recording quality. To make the best possible recording, however, we recommend that you clean all surfaces over which tape travels before each recording.

Demagnetizing the tape heads

After 20 to 30 hours of use, enough residual magnetism will have built up on the tape heads to begin to cause loss of high frequency sound and hiss. At this time, you should demagnetize the heads and all metal parts in the tape path with a commercially available tape head demagnetizer.

Cleaning the cabinet

Clean the cabinet, panel and controls with a soft cloth slightly moistened with a mild detergent solution. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder, or solvent, such as alcohol or benzine.



After cleaning, insert a tape when the areas cleaned are completely dry.

Specifications

CD player section

System

Compact disc digital audio system

Laser diode properties

Material: GaAlAs

Wave length: 780 nm

Emission duration: Continuous

Laser output: Less than 44.6 μ W

(This output is the value measured at a distance of about 200 mm from the objective lens surface on the optical pick-up block with 7 mm aperture.)

Spindle speed

200 r/min (rpm) to 500 r/min (rpm) (CLV)

Number of channels

2

Frequency response

20 - 20,000 Hz $\pm 1/-1$ dB

Wow and flutter

Below measurable limit

Radio section

Frequency range

Europe, UK, Italy and Korea

FM Europe, UK and Korea	87.6 - 107 MHz
Italy	87.5 - 108 MHz
Central and eastern Europe	65 - 74 MHz
Europe	87.5 - 108 MHz

AM	531 - 1,602 kHz
----	-----------------

Saudi Arabia and other countries

FM Saudi Arabia	87.6 - 107 MHz
Other countries	87.6 - 108 MHz or 87.6 - 107 MHz

AM Saudi Arabia	531 - 1,602 kHz
Other countries	531 - 1,602 kHz (9 kHz STEP) 530 - 1,710 kHz (10 kHz STEP) or 531 - 1,602 kHz only

IF

FM: 10.7 MHz

AM: 450 kHz

Aerials

FM: Telescopic aerial

AM: Built-in ferrite bar aerial

Cassette-corder section

Recording system

4-track 2 channel stereo

Fast winding time

Approx. 120 s (sec.) with Sony cassette C-60

Frequency response

TYPE I (normal): 80 - 10,000 Hz

General

Speaker

Full range: 10 cm (4 in.) dia.,
3.0 ohms, cone type (2)

Outputs

Headphones jack (stereo minijack)
For 16 - 68 ohms impedance headphones

Maximum power output (excluding Korean model)

4.5 W + 4.5 W

Power output (Korean model)

3.8 W + 3.8 W (at 3.0 ohm, 10 % harmonic distortion in AC operation)

Power requirements

For CD radio cassette-corder

United Kingdom

230 - 240 V AC, 50 Hz

Europe

220 - 230 V AC, 50 Hz

Korea

220 V AC, 60 Hz

Other countries

110 - 120, 220 - 240 V AC selectable, 50/60 Hz or
220 - 230 V AC, 50 Hz

12 V DC, 8 R14 (size C) batteries

For memory back-up:

6 V DC, 4 R6 (size AA) batteries

For remote commander:

3 V DC, 2 R6 (size AA) batteries

Power consumption

Korean model: AC 30 W

Other models: AC 25 W

Battery life

For CD radio cassette-corder

FM recording

Sony R14P: approx. 6.5 h

Sony alkaline LR14: approx. 12 h

Tape playback

Sony R14P: approx. 3 h

Sony alkaline LR14: approx. 6 h

CD playback

Sony R14P: approx. 1.5 h

Sony alkaline LR14: approx. 3 h

Dimensions

Approx. 400 \times 175 \times 240 mm (w/h/d)
(15 $\frac{3}{4}$ \times 7 \times 9 $\frac{1}{2}$ inches) (incl. projecting parts)

Mass

Approx. 3.9 kg (8 lb. 10 oz) (incl. batteries)

Supplied accessories

AC power cord (1)

Remote control (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

Optional accessories

Sony MDR headphones series

Index

A

Audio emphasis 25

B

Batteries

for player 24

for memory back-up 23

for remote 24

C

CD player 12

Choosing power sources 23

Cleaning

cabinet 30

lens 30

tape heads and tape

path 30

Connecting AC power cord

23

Creating your own program

15

D, E, F, G, H

Demagnetizing the tape

heads 30

Display 12

I, J, K

Improving broadcast

reception 7

L

Listening to the radio 6

Locating a specific track 13

M, N, O

MEGA BASS 25

P, Q

Playing

a CD 4

a tape 8

preset radio stations 18

tracks repeatedly 14

Power sources 23

Presetting radio stations 17

Program Play 15

R

Radio stations

playing 18

presetting 17

Recording on a tape 10

Repeat Play 14

S

Selecting

audio emphasis 25

tracks 13

Setting the clock 19

Setting up 23

SOUND 25

T

Timer

Falling asleep to music
22

Waking up to music 20

Troubleshooting 28

U

Using the display 12

V, W, X, Y, Z

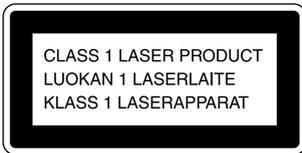
Voltage selector 23

VORSICHT

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, darf das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur einem Fachmann.

Hinweis für Europa-Modell



Bei diesem CD-Spieler handelt es sich um ein Laser-Produkt der Klasse 1. Ein Aufkleber mit der Aufschrift CLASS 1 LASER PRODUCT befindet sich an der Geräteunterseite.

Inhalt

Grundfunktionen

- 4 Wiedergeben einer CD
 - 6 Radioempfang
 - 8 Wiedergeben einer Kassette
 - 10 Bespielen einer Kassette
-

Der CD-Player

- 12 Das Display
- 13 Wiedergeben eines bestimmten Titels
- 14 Wiederholtes Wiedergeben von Titeln (Repeat Play)
- 15 Erstellen eines eigenen Programms (Program Play)

Das Radio

- 17 Speichern von Radiosendern
- 18 Wiedergeben gespeicherter Radiosender

Der Timer

- 19 Einstellen der Uhr
- 20 Aufwachen mit Musik
- 22 Einschlafen mit Musik

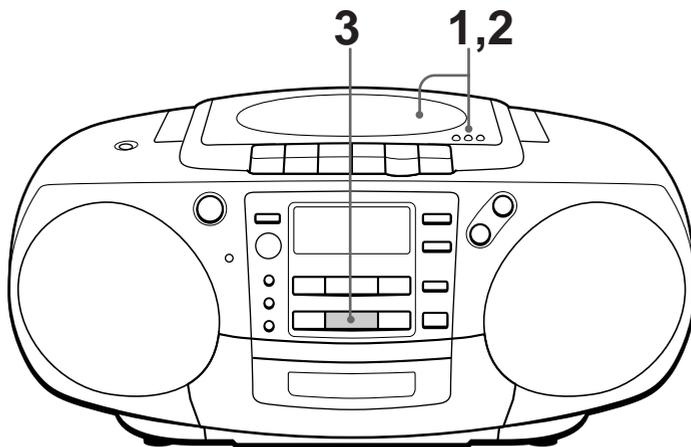
Vorbereitungen

- 23 Auswählen der Stromquellen
- 25 Auswählen der Klangbetonung (Klangmodus/MEGA BASS)

Zusätzliche Informationen

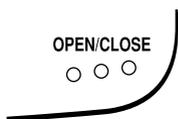
- 26 Sicherheitsmaßnahmen
 - 28 Störungsbehebung
 - 30 Wartung
 - 31 Technische Daten
- Rückwärtige Umschlagseite
Index

Wiedergeben einer CD



Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an (siehe Seite 23).

1

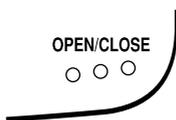


Öffnen Sie das CD-Fach, indem Sie OPEN/CLOSE nach unten drücken, und legen Sie eine CD in das CD-Fach ein.



Mit der beschrifteten Seite nach oben

2



Schließen Sie das CD-Fach.



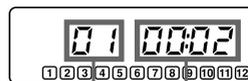
3



Drücken Sie ►||. (Direkteinschaltfunktion).

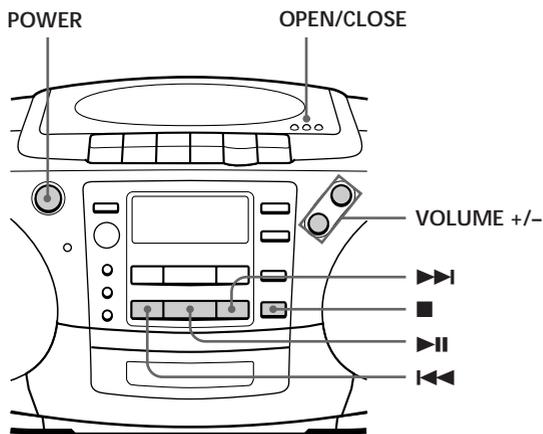
Der Player gibt alle Titel einmal wieder.

Display



Titelnummer Spieldauer

Folgende Tasten stehen für weitere Funktionen zur Verfügung:

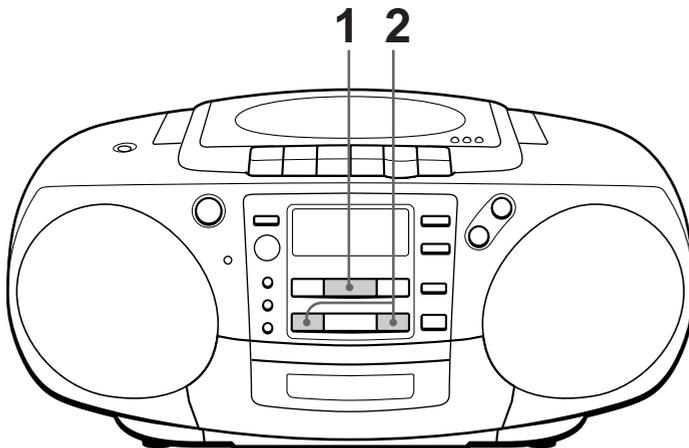


Tip

Wenn Sie das nächste Mal eine CD hören möchten, drücken Sie einfach ►►. Der Player schaltet sich automatisch ein und beginnt mit der Wiedergabe der CD.

Um	Drücken Sie
die Lautstärke einzustellen	VOLUME +/-
die Wiedergabe zu beenden (Stopmodus)	■
die Wiedergabe zu unterbrechen (Pausemodus)	►► Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe nach einer Pause wiederaufzunehmen.
zum nächsten Titel zu wechseln	►►
zum vorherigen Titel zu wechseln	◄◄
die CD zu entnehmen	OPEN/CLOSE
den Player ein-/auszuschalten	POWER

Radioempfang



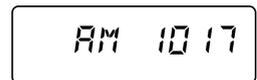
Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an (siehe Seite 23).

1



Drücken Sie **BAND**, bis der gewünschte Frequenzbereich im Display erscheint (Soforteinschaltfunktion).

Display



2



Halten Sie **TUNING/TIME SET** +/- gedrückt, bis sich die Frequenzfiguren im Display zu ändern beginnen.

Zeigt einen UKW-Stereosender an.

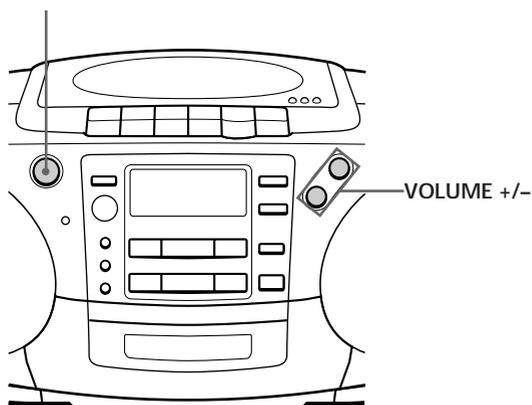


Das Radio durchsucht automatisch die Frequenzen und stoppt, sobald ein Sender mit gutem Empfang gefunden wurde.

Wenn sich auf diese Weise ein Sender nicht einstellen läßt, drücken Sie die Taste so oft, bis der gewünschte Sender eingestellt ist.

Folgende Tasten stehen für weitere Funktionen zur Verfügung:

POWER



Tips

- Sind beim UKW-Empfang Störgeräusche zu hören, drücken Sie MODE, bis im Display "Mono" erscheint. Der Empfang ist monaural (Mono).
- Wenn Sie das nächste Mal Radio hören möchten, drücken Sie einfach die Taste BAND. Das Gerät schaltet sich automatisch ein und beginnt mit der Wiedergabe des zuletzt eingestellten Senders.
- Wenn Sie das AM-Empfangsintervall ändern möchten (werkseitig auf 9 kHz eingestellt), lesen Sie bitte auf Seite 24 nach (nur für Geräte mit dem Wählschalter AM TUNING INTERVAL an der Unterseite).

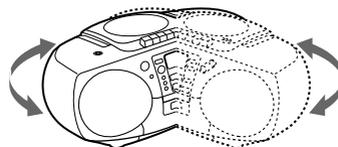
Um	Drücken Sie
die Lautstärke einzustellen	VOLUME +/-
das Radio ein-/auszuschalten	POWER

So verbessern Sie den Radioempfang

Richten Sie für den UKW-Empfang die Antenne aus. Für verbesserten AM-Empfang drehen Sie das Gerät selbst.

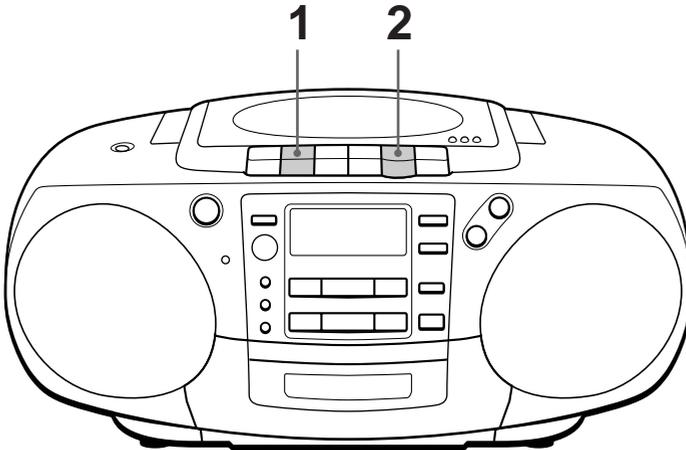


Für UKW



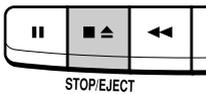
Für AM

Wiedergeben einer Kassette

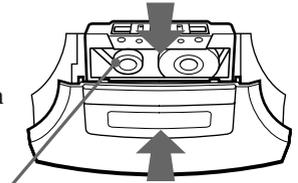


Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an (siehe Seite 23).

1

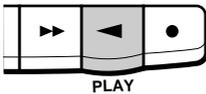


Drücken Sie ■▲, um das Kassettenfach zu öffnen, und legen Sie eine bespielte Kassette ein. Verwenden Sie nur Kassetten des Typs TYPE I (normal). Schließen Sie das Fach.



Mit der wiederzugebenden Seite nach vorne

2

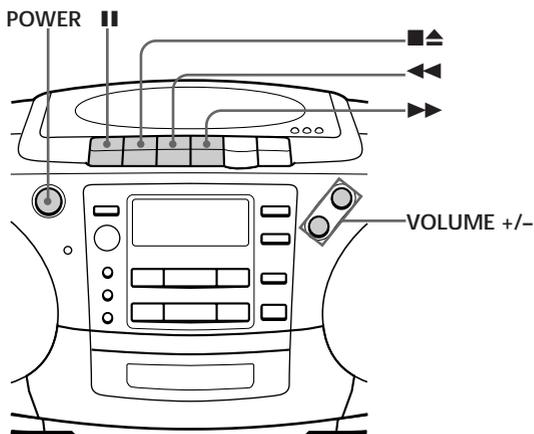


Drücken Sie ◀. Das Gerät schaltet sich ein (Soforteinschaltfunktion) und beginnt mit der Wiedergabe der Kassette.

Display



Folgende Tasten stehen für weitere Funktionen zur Verfügung:

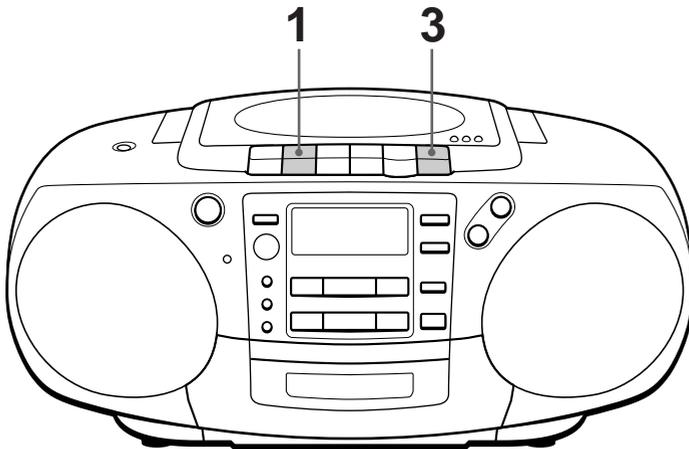


Tip

Wenn Sie das nächste Mal eine Kassette hören möchten, drücken Sie einfach ◀. Das Gerät schaltet sich automatisch ein und beginnt mit der Wiedergabe der Kassette.

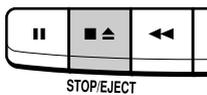
Um	Drücken Sie
die Lautstärke einzustellen	VOLUME +/-
die Wiedergabe zu beenden (Stopmodus)	■▲
das Band vor- oder zurückzuspulen	◀◀ oder ▶▶
die Wiedergabe zu unterbrechen (Pausemodus)	 Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe nach einer Pause wiederaufzunehmen.
die Kassette auszuwerfen	■▲
das Gerät ein-/auszuschalten	POWER

Bespielen einer Kassette

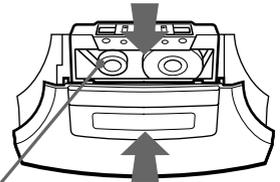


Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an (siehe Seite 23).

1



Drücken Sie ■▲, um das Kassettenfach, und legen Sie eine leere Kassette ein. Verwenden Sie nur Kassetten des Typs TYPE I (normal).



Mit der zu bespielenden Seite nach vorne

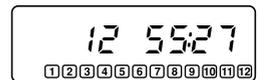
2

Wählen Sie das Gerät, von dem Sie aufnehmen möchten.

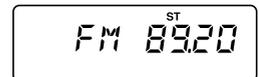


Um vom CD-Player aufzunehmen, legen Sie eine CD ein (siehe Seite 4), und drücken Sie am CD-Teil ■.

Display



Um vom Radio aufzunehmen, drücken Sie BAND und stellen den gewünschten Sender ein (siehe Seite 6).



3

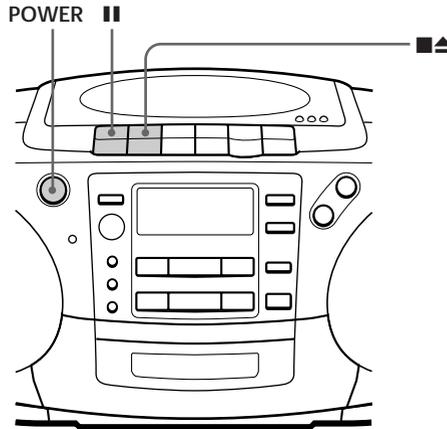
Drücken Sie ● die Aufnahme.
(◀ wird automatisch betätigt.)



Tips

- Durch Einstellen der Lautstärke oder der Klangbetonung (siehe Seite 25) wird der Aufnahmepegel nicht beeinflusst.
- Wenn bei AM-Sendern ein Pfeifgeräusch zu hören ist, nachdem Sie in Schritt 3 die Taste ● gedrückt haben, wählen Sie mit MODE die Position aus, in der das Geräusch am wenigsten störend ist.
- Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
- Gehen Sie zum Löschen einer Aufnahme folgendermaßen vor:
 - 1 Drücken Sie ◀ und dann ■▲. Legen Sie die Kassette mit der zu löschenden Aufnahme in das Kassettenfach ein.
 - 2 Drücken Sie ●.

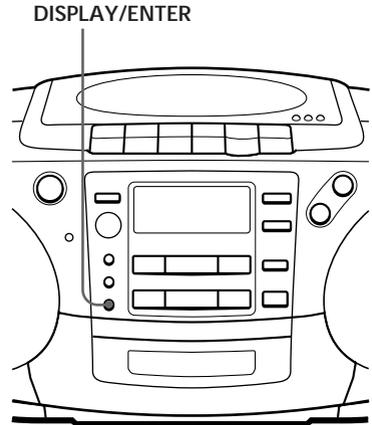
Folgende Tasten stehen für weitere Funktionen zur Verfügung:



Um	Drücken Sie
die Aufnahme zu beenden (Stopmodus)	■▲
die Aufnahme zu unterbrechen (Pausemodus)	 Drücken Sie die Taste erneut, um die Aufnahme wiederaufzunehmen.
das Gerät ein-/auszuschalten	POWER

Das Display

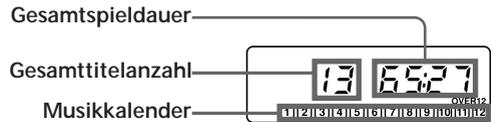
Im Display werden Informationen zur jeweils eingelegten CD angezeigt.



Prüfen der Gesamtanzahl und -spieldauer

Drücken Sie im Stopmodus DISPLAY/ENTER.

Wenn die CD mehr als 12 Titel enthält, erscheint "OVER 12" im Display.



Prüfen der Restspieldauer

Drücken Sie während der Wiedergabe einer CD DISPLAY/ENTER.

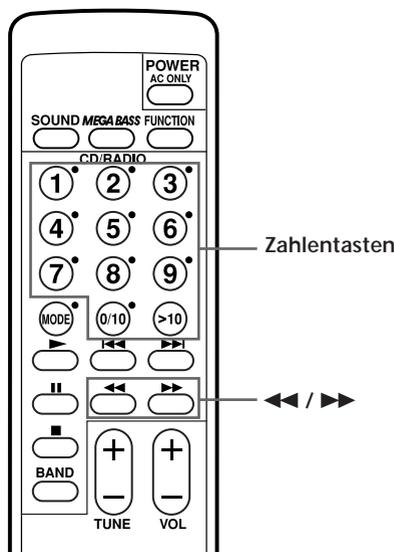
Die Titelnummern im Musikkalender erlöschen, nachdem die entsprechenden Titel gespielt wurden.

Zum Anzeigen	Drücken Sie DISPLAY/ENTER
der aktuellen Titelnummer und der Restspieldauer des aktuellen Titels*	einmal
der Restspieldauer auf der CD und der Anzahl der restlichen Titel	zweimal
der aktuellen Titelnummer und Spieldauer	dreimal

* Hat die CD mehr als 20 Titel, erscheint anstelle der Restspieldauer die Anzeige "- :- -" im Display.

Wiedergeben eines bestimmten Titels

Sie können jeden Titel schnell ansteuern, indem Sie die jeweilige Zahlentaste drücken. Während der Wiedergabe einer CD können Sie außerdem eine bestimmte Passage in einem Titel suchen.



Hinweis

Sie können einen bestimmten Titel nicht ansteuern, solange im Display die Anzeige "SHUF REP" oder "PGM" leuchtet. Schalten Sie die Anzeige aus, indem Sie **■** drücken.

Tip

Wenn Sie einen Titel mit einer Nummer über 10 wiedergeben möchten, drücken Sie zuerst > 10 und dann die entsprechenden Zahlentasten.

Beispiel:

Zur Wiedergabe des Titels mit der Nummer 23 drücken Sie zuerst >10, dann 2 und 3.

Zum Ansteuern

eines bestimmten Titels

Drücken Sie

die dem Titel entsprechende Zahlentaste

einer Passage während der Wiedergabe

▶▶ (vorwärts) oder ◀◀ (rückwärts) während der Wiedergabe, und halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie die Passage gefunden haben. Wenn Sie die Tasten am Gerät verwenden, drücken Sie ◀◀ / ▶▶.

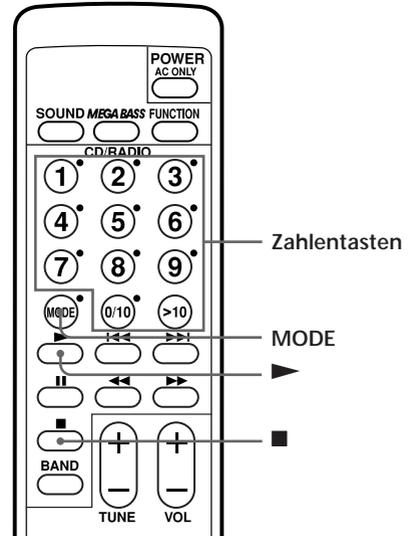
einer Passage mit Hilfe der Anzeige im Display

▶▶ (vorwärts) oder ◀◀ (rückwärts) im Pausenmodus, und halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie die Passage gefunden haben. Wenn Sie die Tasten am Gerät verwenden, drücken Sie ◀◀ / ▶▶.

Wiederholtes Wiedergeben von Titeln

(Repeat Play)

Sie können Titel im normalen Modus, im Shuffle Play-Modus oder im Program Play-Modus wiederholt wiedergeben (siehe Seite 15 und 16).



- 1 Drücken Sie ■.
"Cd" erscheint im Display.
- 2 Drücken Sie MODE so oft, bis der gewünschte Repeat Play-Modus im Display erscheint.

Zur wiederholten Wiedergabe	Wählen Sie
eines einzelnen Titels	REP 1
aller Titel	REP ALL
der Titel in willkürlicher Reihenfolge	SHUF REP
programmierter Titel	PGM REP. Danach programmieren Sie die Titel (siehe Schritt 3 auf Seite 15).

- 3 Starten Sie Repeat Play:
 - Wenn Sie REP1 gewählt haben, wählen Sie den Titel durch Drücken der Zahlentaste.
 - Wenn Sie REP ALL, SHUF REP oder PGM REP gewählt haben, drücken Sie ►.

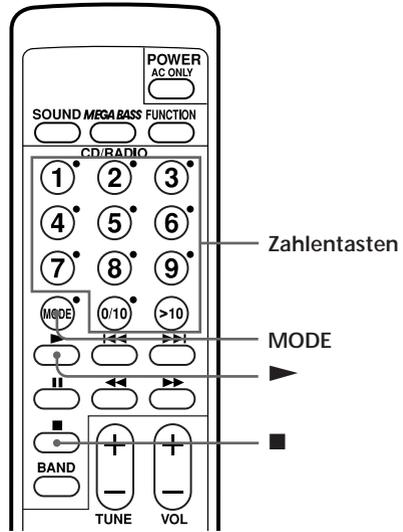
So beenden Sie Repeat Play

Drücken Sie MODE, bis "REP" nicht mehr im Display angezeigt wird.

Erstellen eines eigenen Programms

(Program Play)

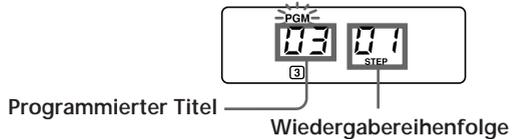
Sie können ein Programm aus bis zu 20 Titeln in der gewünschten Wiedergabereihenfolge erstellen.



Tips

- Sie können die Titel am Player wählen. Drücken Sie ◀▶ und dann DISPLAY/ENTER anstelle der Zahlentasten.
- Sie können dasselbe Programm erneut wiedergeben, da es gespeichert bleibt, bis Sie das CD-Fach öffnen.
- Sie können Ihr eigenes Programm aufnehmen. Legen Sie nach dem Zusammenstellen des Programms eine leere Kassette in das Kassettenschubfach ein, und starten Sie die Aufnahme mit ●.

- 1 Drücken Sie ■. "Cd" erscheint im Display.
- 2 Drücken Sie MODE, bis "PGM" im Display erscheint.
- 3 Drücken Sie die Zahlentasten der Titel, die Sie programmieren möchten, in der gewünschten Reihenfolge. Sie können bis zu 20 Titel programmieren.



- 4 Drücken Sie ▶, um Program Play zu starten.

Fortsetzung

Erstellen eines eigenen Programms (Program Play) (Fortsetzung)

So brechen Sie Program Play ab

Drücken Sie MODE, bis "PGM" nicht mehr im Display angezeigt wird.

So überprüfen Sie die Reihenfolge der Titel vor der Wiedergabe

Drücken Sie DISPLAY/ENTER am Player.

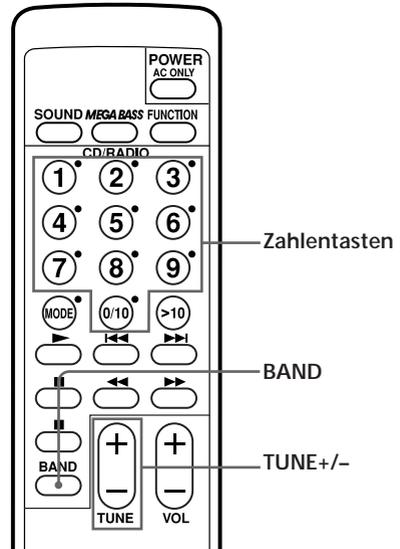
Jedesmal, wenn Sie die Taste drücken, erscheint die Nummer des nächsten Titels in der programmierten Reihenfolge.

So ändern Sie das aktuelle Programm

Drücken Sie ■ einmal, wenn gerade keine CD wiedergegeben wird, oder zweimal, wenn gerade eine CD wiedergegeben wird. Das aktuelle Programm wird gelöscht. Danach können Sie anhand des oben beschriebenen Programmierverfahrens ein neues Programm erstellen.

Speichern von Radiosendern

Sie können Radiosender im Gerät speichern. Es können bis zu 20 Radiosender, jeweils 10 für UKW und AM, in beliebiger Reihenfolge gespeichert werden.



Tip

Folgendermaßen können Sie Radiosender am Gerät voreinstellen:

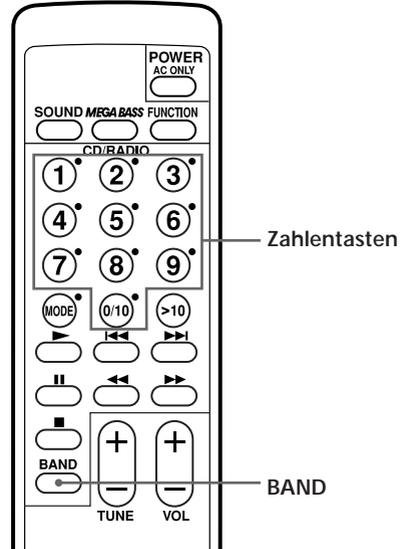
- 1 Wählen Sie den Frequenzbereich aus, und stellen Sie den gewünschten Sender ein.
- 2 Halten Sie DISPLAY/ENTER etwa 2 Sekunden lang gedrückt.
- 3 Legen Sie die Stationstaste für den betreffenden Sender (1 bis 10) fest, indem Sie PRESET +/- drücken. Im Musikkalender leuchtet eine Stationstastenummer auf.
- 4 Drücken Sie DISPLAY/ENTER.

- 1 Drücken Sie BAND, bis der gewünschte Frequenzbereich im Display erscheint.
- 2 Stellen Sie einen Radiosender ein.
- 3 Halten Sie die Stationstaste, unter der Sie den Sender speichern möchten, 2 Sekunden lang gedrückt.

Damit haben Sie den alten Sender durch den neuen ersetzt.

Wiedergeben gespeicherter Radiosender

Nachdem Sie die Sender gespeichert haben, können Sie den jeweils gewünschten Sender mit den Zahlentasten einstellen.



Tip

Sie können einen gespeicherten Sender auch am Gerät einstellen. Verwenden Sie dazu die Tasten PRESET +/- anstelle der Zahlentasten.

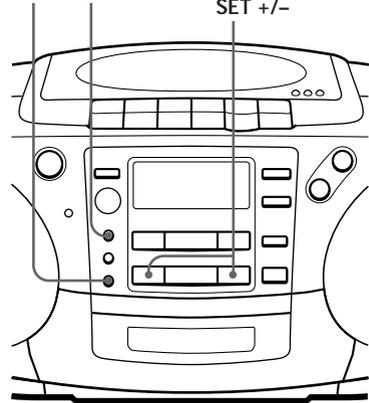
- 1 Drücken Sie **BAND**, um den Frequenzbereich zu wählen.
- 2 Drücken Sie die **Zahlentasten**, um einen gespeicherten Sender einzustellen.

Einstellen der Uhr

Bevor Sie die Uhr einstellen, legen Sie vier R6-Batterien der Größe AA ein und schließen das Netzkabel an (siehe Seite 23 und 24).

Bevor Sie die Uhr einstellen, blinkt "0:00" (24-Stunden-Format) bzw. "AM 12:00" (12-Stunden-Format).

DISPLAY/ENTER CLOCK/TIMER TUNING/TIME SET +/-



Tip

Uhranzeigeformat:

Modelle für Europa und Korea:

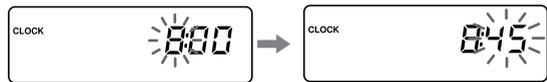
24-Stunden-Format

Sonstige Modelle:

12- oder 24- Stunden -
Format

- 1** Drücken Sie CLOCK/TIMER, bis "CLOCK" im Display erscheint.
- 2** Halten Sie CLOCK/TIMER etwa 2 Sekunden gedrückt, bis die Stundenziffern blinken.
- 3** Stellen Sie mit TUNING/TIME SET +/- die aktuelle Stunde ein. Drücken Sie dann DISPLAY/ENTER.

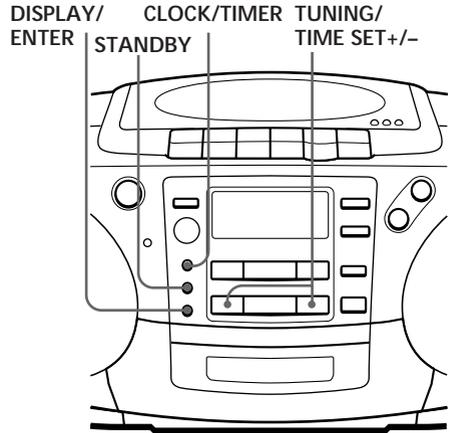
Die Minutenziffern blinken. Stellen Sie mit TUNING/TIME SET +/- die Minuten ein, bis die korrekte Minutenzahl erscheint.



- 4** Drücken Sie DISPLAY/ENTER.
Die Uhr beginnt bei 00 Sekunden zu laufen.

Aufwachen mit Musik

Sie können sich zur voreingestellten Uhrzeit mit Musik bzw. einem Radioprogramm wecken lassen. Dazu muß die Uhr eingestellt sein (siehe "Einstellen der Uhr" auf Seite 19).



- 1 Bereiten Sie die Musikquelle vor, die wiedergegeben werden soll.

Zum Hören	Gehen Sie folgendermaßen vor:
eines Radiosenders	Stellen Sie einen Sender ein.
einer CD	Legen Sie eine CD ein.

- 2 Drücken Sie CLOCK/TIMER, bis "TIMER" im Display erscheint.
- 3 Drücken Sie CLOCK/TIMER etwa 2 Sekunden gedrückt.
Die Anzeige ☺ (Uhr) und die Musikquelle ("Cd" oder "RADIO") blinken.
- 4 Wählen Sie die Musikquelle ("Cd" oder "RADIO"), indem Sie TUNING/TIME SET +/- und dann DISPLAY/ENTER drücken.
- 5 Stellen Sie den Timer auf die Stunde ein, an der die Musik beginnen soll. Drücken Sie dazu TUNING/TIME SET +/- und dann DISPLAY/ENTER.



Stellen Sie die Minuten ein, und drücken Sie DISPLAY/ENTER.

- 6 Stellen Sie mit TUNING/TIME SET +/- und dann DISPLAY/ENTER die Lautstärke ein.

Tip

Sie können den Player am nächsten Tag zur selben Uhrzeit wieder automatisch starten lassen. Drücken Sie einfach STANDBY, bis die Anzeige ☹ im Display erscheint. Die gespeicherten Einstellungen bleiben erhalten, bis Sie sie wieder ändern.

Hinweis

“TIMER” wird im Display ausgeblendet, und der Timer-Modus wird beendet:

- wenn Sie die Taste ◀ für den Kassettenrecorder drücken, während im Timer-Modus Musik wiedergegeben wird.
- wenn Sie mit FUNCTION auf der Fernbedienung “TAPE” auswählen.

7 Drücken Sie STANDBY.

Die Anzeige ☹ leuchtet auf, und das Gerät schaltet sich aus.

Zur voreingestellten Zeit schaltet sich das Gerät ein, “TIMER” erscheint im Display, und die Wiedergabe beginnt. Nach etwa 60 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch wieder aus.

So können Sie die Anfangszeit der Wiedergabe überprüfen/ändern

Drücken Sie CLOCK/TIMER und dann DISPLAY/ENTER. Mit jedem Tastendruck auf DISPLAY/ENTER leuchtet eine gespeicherte Einstellung auf. Ändern Sie gegebenenfalls eine Einstellung, wenn sie aufleuchtet. Drücken Sie anschließend wieder CLOCK/TIMER.

So benutzen Sie das Gerät vor der mit dem Timer programmierten Zeit

Schalten Sie dazu einfach wie gewohnt das Gerät ein.

Wenn Sie das Gerät vor der voreingestellten Zeit wieder ausschalten, startet die Timer-Wiedergabe zur voreingestellten Zeit.

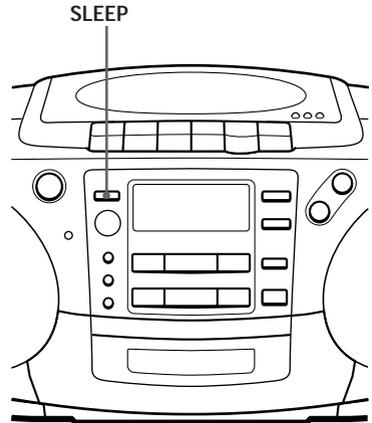
Wenn Sie jedoch beim Radio einen anderen als den in Schritt 1 auf Seite 20 eingestellten Sender einstellen, hören Sie zur voreingestellten Zeit den zuletzt eingestellten Sender. Achten Sie daher darauf, daß vor dem Ausschalten des Geräts der gewünschte Sender eingestellt ist.

So beenden Sie die Wiedergabe

Drücken Sie POWER.

Einschlafen mit Musik

Sie können das Gerät so einstellen, daß es sich automatisch nach etwa 60 Minuten ausschaltet. Auf diese Weise können Sie beim Einschlafen Musik hören.



Tips

- Bei einer Kassette mit einer Spieldauer von über 60 Minuten kann es mehr als 60 Minuten dauern, bis bei der Wiedergabe das Ende der Bandseite erreicht ist.
- Wenn Sie Radio hören oder eine CD abspielen möchten, achten Sie darauf, daß die Taste ◀ am Kassettendeck nicht gedrückt ist.
- Sie können für den Weck-Timer und den Sleep-Timer unterschiedliche Tonquellen einstellen. Programmieren Sie zuerst den Weck-Timer, wie im entsprechenden Abschnitt auf Seite 20 beschrieben. Schalten Sie dann das Gerät ein, und programmieren Sie den Sleep-Timer, wie in der Anleitung auf dieser Seite beschrieben. Wenn Sie als Tonquelle das Radio benutzen möchten, vergessen Sie nicht, auch den gewünschten Sender einzustellen.

1 Stellen Sie die gewünschte Musikquelle ein.

2 Drücken Sie SLEEP.

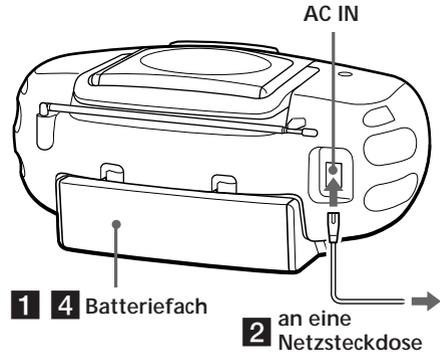
“SLEEP” erscheint im Display. Das Gerät schaltet sich nach etwa 60 Minuten automatisch aus.

So deaktivieren Sie die Sleep-Funktion

Drücken Sie nochmals SLEEP, um das Gerät auszuschalten.

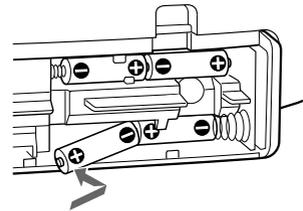
Auswählen der Stromquellen

Achten Sie darauf, daß das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie irgendwelche Anschlüsse vornehmen.



1 Einlegen der Sicherungsbatterien

Legen Sie vier R6-Batterien (Größe AA) (nicht mitgeliefert) in das Batteriefach ein. Diese Batterien bewirken, daß die Daten im Speicher erhalten bleiben.

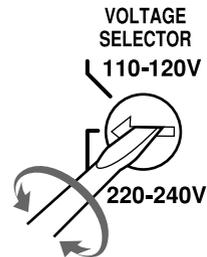


2 Anschließen des Netzkabels

Verbinden Sie ein Ende des mitgelieferten Netzkabels mit der Buchse AC IN an der Rückseite des Geräts und das andere Ende mit einer Netzsteckdose.

Einstellen der Betriebsspannung (nur für Geräte mit dem Wählschalter VOLTAGE SELECTOR an der Unterseite)

Achten Sie darauf, daß der Spannungswählschalter (VOLTAGE SELECTOR) an der Geräteunterseite auf die örtliche Stromversorgung eingestellt ist.



Fortsetzung

Tip

Nur für Geräte, die mit einem Zwischenstecker ausgestattet sind: Verwenden Sie den mitgelieferten Zwischenstecker, wenn der Netzkabelstecker nicht in die Netzsteckdose paßt.

Auswählen der Stromquellen (Fortsetzung)

Ändern des AM-Empfangsintervalls (nur für Geräte mit dem Wählschalter AM TUNING INTERVAL an der Unterseite)

Wenn Sie das AM-Empfangsintervall ändern möchten, das werkseitig auf 9 kHz eingestellt ist, gehen Sie folgendermaßen vor:

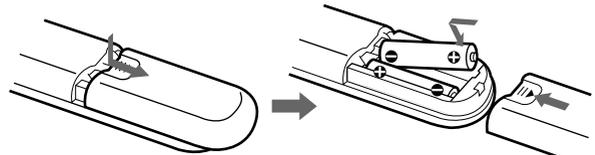
- 1 Lösen Sie das Netzkabel, und entnehmen Sie alle Batterien.
- 2 Drücken Sie etwa 3 Sekunden lang den Netzschalter POWER.
- 3 Stellen Sie den Wählschalter AM TUNING INTERVAL an der Unterseite wie gewünscht ein.

Nachdem Sie das Empfangsintervall geändert haben, müssen Sie die Radiosender erneut speichern.

Hinweis

Wenn Sie das Gerät mit Batterien betreiben, können Sie es nicht über die Fernbedienung einschalten.

3 Einlegen von Batterien in die Fernbedienung



Legen Sie zwei R6-Batterien (Größe AA) ein (nicht mitgeliefert).

Auswechseln der Batterien

Bei normalem Gebrauch beträgt die Lebensdauer der Batterien ca. sechs Monate. Wenn sich das Gerät über die Fernbedienung nicht mehr steuern läßt, ersetzen Sie alle Batterien durch neue.

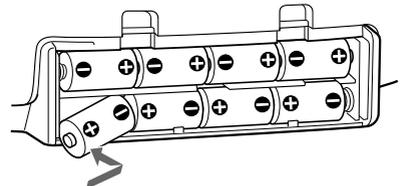
Tip

Wechseln Sie die Batterien aus, wenn die Anzeige OPR/ BATT schwächer wird oder das Gerät nicht mehr betrieben werden kann. Ersetzen Sie immer alle Batterien durch neue. Achten Sie darauf, vor dem Austauschen der Batterien die CD aus dem Player zu nehmen.

4 Betrieb des Geräts mit Batterien

Legen Sie acht R14-Batterien (Größe C) (nicht mitgeliefert) in das Batteriefach ein.

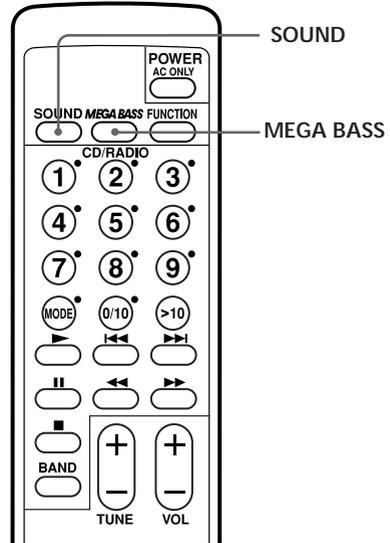
Wollen Sie das Gerät mit Batteriestrom betreiben, lösen Sie das Netzkabel.



Auswählen der Klangbetonung

(Klangmodus/MEGA BASS)

Sie können die Klangbetonung bei der Wiedergabe einstellen.



Auswählen der Klangeigenschaft

Wählen Sie mit SOUND die gewünschte Klangbetonung.

Option	Funktion
	Kräftige, klare Klänge mit Betonung des unteren und oberen Klangspektrums
	Helle, klare Töne mit Betonung des hohen und mittleren Klangspektrums
	Hervorhebung der Gesangsstimmen mit Betonung des mittleren Klangspektrums
	Wiedergabe des gesamten Dynamikbereichs für Musik wie z. B. klassische Musik
	Perkussive Klänge mit Betonung der Bässe

Verstärken der Bässe

Drücken Sie MEGA BASS.

“MEGA BASS” erscheint im Display. Wenn Sie die Funktion wieder ausschalten möchten, drücken Sie die Taste nochmals.

Sicherheitsmaßnahmen

Sicherheit

- Der Laser-Strahl, den dieses Gerät generiert, schädigt die Augen. Versuchen Sie daher nicht, das Gehäuse zu öffnen. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.
- Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangen, trennen Sie es von der Netzsteckdose, und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder benutzen.

Stromquellen

- Bei Netzbetrieb überprüfen Sie, ob die Betriebsspannung des Geräts der örtlichen Stromversorgung entsprechend eingestellt ist (siehe "Technische Daten"). Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel. Der Spannungswählschalter befindet sich an der Geräteunterseite des Geräts (nur für Geräte mit dem Wählschalter VOLTAGE SELECTOR an der Unterseite).
- Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netzkabel mit der Netzsteckdose verbunden ist.
- Bei Batteriebetrieb verwenden Sie acht R14-Batterien (Größe C).
- Wenn das Gerät nicht über Batterien betrieben werden soll, nehmen Sie die Batterien heraus, damit nicht durch auslaufende oder korrodierende Batterien Schäden entstehen.

- Das Typenschild mit Angaben zur Betriebsspannung, Leistungsaufnahme etc. befindet sich an der Geräteunterseite.

Aufstellort

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder an einem Ort auf, an dem es direkter Sonneneinstrahlung, übermäßiger Staubentwicklung oder mechanischen Stößen ausgesetzt ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine geneigte oder instabile Oberfläche.
- Lassen Sie seitlich am Gerät 10 mm frei. Die Ventilationsöffnungen dürfen nicht blockiert werden. Andernfalls können Betriebsstörungen auftreten, und die Lebensdauer der Komponenten kann sich verringern.
- Wenn Sie das Gerät in einem in der Sonne geparkten Wagen lassen, stellen Sie es an einen Platz, an dem es nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
- Da die Lautsprecher mit einem starken Magneten arbeiten, müssen Kreditkarten mit Magnetstreifen und Uhren mit Federwerk ferngehalten werden, da sie sonst beschädigt werden können.

Betrieb

- Wird das Gerät direkt von einem kalten in einen warmen Raum gebracht oder in einem sehr feuchten Raum aufgestellt, kann sich auf den Linsen im CD-Player Feuchtigkeit niederschlagen. In diesem Fall funktioniert der CD-Player unter Umständen nicht mehr richtig. Nehmen Sie die CD heraus, und lassen Sie das Gerät etwa eine Stunde lang stehen, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist.
- Wurde der Player längere Zeit nicht benutzt, schalten Sie ihn zum Aufwärmen einige Minuten in den Wiedergabemodus, bevor Sie eine Kassette einlegen.

Wenn Sie Fragen zum Player haben oder Probleme damit auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

Hinweise zu CDs

- Vor der Wiedergabe reinigen Sie die CDs mit einem Reinigungstuch. Wischen Sie dabei von der Mitte nach außen.



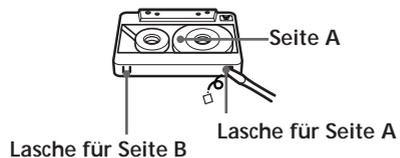
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin, Verdüner, handelsübliche Reinigungsmittel oder Antistatikspray für Schallplatten.
- Setzen Sie CDs nicht direkt Sonnenlicht oder Wärmequellen wie Warmluftauslässen aus. Lassen Sie sie auch nicht in einem in der Sonne geparkten Wagen, da die Temperaturen im Wageninneren stark ansteigen können.

- Kleben Sie kein Papier und keine Aufkleber auf die CD, und zerkratzen Sie die Oberfläche der CD nicht.
- Legen Sie die CDs nach der Wiedergabe immer in ihre Hülle zurück.

Befinden sich auf der Oberfläche einer CD Kratzer, Schmutz oder Fingerabdrücke, kann es zu Fehlern bei der Spurführung kommen.

Hinweise zu Kassetten

- Wenn Sie verhindern möchten, daß eine Kassette versehentlich überspielt wird, brechen Sie die Überspielschutzlasche von Seite A oder B heraus. Wenn Sie die Kassette später doch überspielen möchten, überkleben Sie die Öffnung mit Kleband.



- Um auf einer Kassette mit herausgebrochener Lasche aufzunehmen, überkleben Sie die Laschenöffnung für Seite A oder B mit Kleband.
- Kassetten mit einer Spieldauer von mehr als 90 Minuten sollten im allgemeinen nicht verwendet werden. Verwenden Sie solche Kassetten nur für langes, ununterbrochenes Aufnehmen und Wiedergeben.

Störungsbehebung

	Symptom	Abhilfe
Allgemeines	Das Gerät läßt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none"> • Schließen Sie das Netzkabel richtig an eine Netzsteckdose an. • Achten Sie darauf, daß die Batterien richtig eingelegt sind. • Sie können das Gerät nicht über die Fernbedienung einschalten, wenn Sie es mit Batteriestrom betreiben.
	Es ist kein Ton zu hören.	<ul style="list-style-type: none"> • Sehen Sie nach, ob die gewünschte Funktion im Display angezeigt wird. • Erhöhen Sie die Lautstärke. • Lösen Sie die Kopfhörer vom Gerät, wenn Sie über Lautsprecher hören möchten.
	<p>“no disc” leuchtet im Display, obwohl eine CD eingelegt ist.</p> <p>Die CD wird nicht wiedergegeben.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Legen Sie eine CD mit beschrifteter Seite nach oben ein. • Das CD-Fach muß geschlossen sein. • Legen Sie die CD mit der beschrifteten Seite nach oben ein. • Reinigen Sie die CD. • Nehmen Sie die CD heraus, und lassen Sie das CD-Fach etwa 1 Stunde geöffnet, so daß die Feuchtigkeit verdunsten kann. • Achten Sie darauf, daß “Cd” im Display erscheint.
CD-Player	Der Ton setzt aus.	<ul style="list-style-type: none"> • Verringern Sie die Lautstärke. • Reinigen Sie die CD, oder ersetzen Sie sie, wenn sie stark beschädigt ist. • Stellen Sie das Gerät an einem vor Vibrationen geschützten Ort auf.
	Der Ton ist schwach oder von schlechter Qualität.	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn die Batterien schwach sind, ersetzen Sie alle Batterien durch neue. • Stellen Sie das Gerät weiter vom Fernsehgerät entfernt auf. • Wenn Sie während des AM-Empfangs die Fernbedienung verwenden, kann Rauschen auftreten. Es handelt sich nicht um eine Störung des Geräts.
Radio	Das Fernsehbild ist instabil.	<ul style="list-style-type: none"> • Beim UKW-Empfang kann diese Störung auftreten, wenn das Gerät in der Nähe eines Fernsehgeräts mit Zimmerantenne aufgestellt ist. Stellen Sie das Gerät weiter vom Fernsehgerät entfernt auf.

	Symptom	Abhilfe
Kassetendeck	Die Kassette läuft nicht, wenn eine Bandlauftaste gedrückt wird.	<ul style="list-style-type: none"> • Schließen Sie das Kassettenfach richtig.
	Die Taste REC ● funktioniert nicht/die Kassette wird nicht wiedergegeben.	<ul style="list-style-type: none"> • Achten Sie darauf, daß die Überspielschutzlasche nicht von der Kassette entfernt wurde. • Achten Sie darauf, daß "TAPE" im Display erscheint.
	Die Kassette wird nicht vollständig gelöscht.	<ul style="list-style-type: none"> • Reinigen Sie den Löschköpfe (siehe Seite 30). • Wenn die Batterien schwach sind, ersetzen Sie alle Batterien durch neue.
	Die Kassette läßt sich nicht bespielen.	<ul style="list-style-type: none"> • Achten Sie darauf, daß die Kassette richtig eingelegt ist. • Achten Sie darauf, daß die Überspielschutzlasche nicht von der Kassette entfernt wurde.
	Der Ton ist schwach oder von schlechter Qualität.	<ul style="list-style-type: none"> • Reinigen Sie Tonköpfe, Andruckwalze und Kapstan (siehe Seite 30). • Entmagnetisieren Sie die Köpfe mit einer Entmagnetisierungskassette (siehe Seite 30).
	Der Ton ist verzerrt.	<ul style="list-style-type: none"> • Eine Kassette des Typs TYPE II (High Position) oder TYPE IV (Metall) wird verwendet. Verwenden Sie nur Kassetten des Typs TYPE I (normal).
Timer	Der Timer funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Sehen Sie nach, ob die Uhrzeit korrekt eingestellt ist. • Überprüfen Sie, ob die Stromversorgung unterbrochen wurde. • Die Anzeige ☹ (Uhr) muß angezeigt werden.
	Die Fernbedienung funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn die Batterien der Fernbedienung schwach sind, ersetzen Sie alle Batterien durch neue. • Achten Sie darauf, daß Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor am Gerät richten. • Entfernen Sie alle Hindernisse zwischen Fernbedienung und Gerät. • Achten Sie darauf, daß der Fernbedienungssensor keiner starken Lichtquelle (direktes Sonnenlicht, Leuchtstoffröhre) ausgesetzt ist. • Bewegen Sie die Fernbedienung näher an das Gerät.
Fernbedienung		

Wenn sich ein Problem anhand dieser Liste nicht beheben läßt, lösen Sie das Netzkabel, und entnehmen Sie alle Batterien. Nachdem alle Anzeigen im Display erloschen sind, schließen Sie das Netzkabel wieder an und legen die Batterien wieder ein. Läßt sich das Problem auch dadurch nicht beheben, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

Wartung

Reinigen der Linse

Wenn die Linse schmutzig wird, kann es bei der Wiedergabe einer CD zu Tonaussetzern kommen. Reinigen Sie die Linse mit einem handelsüblichen Staubbläser.

Reinigen der Tonköpfe und des Bandpfads

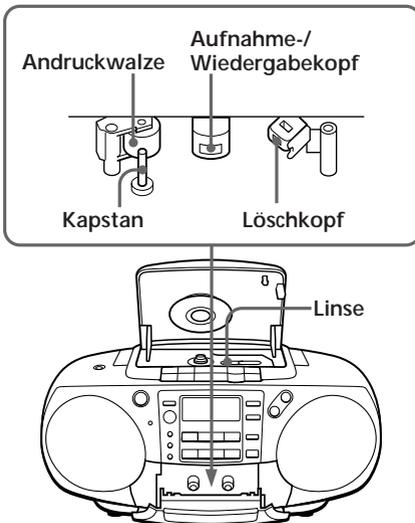
Um eine gute Wiedergabe- und Aufnahmequalität sicherzustellen, wischen Sie Tonköpfe, Andruckwalzen und Kapstan nach jeweils 10 Betriebsstunden mit einem Wattestäbchen ab, das Sie leicht mit einer Reinigungsflüssigkeit oder Alkohol angefeuchtet haben. Um eine optimale Aufnahmequalität zu erzielen, empfiehlt es sich, alle Oberflächen, über die das Band transportiert wird, vor jeder Aufnahme zu reinigen.

Entmagnetisieren der Tonköpfe

Nach 20 bis 30 Betriebsstunden hat sich Abrieb des Magnetbands auf den Köpfen abgelagert, der Signalverlust im Hochfrequenzbereich und Rauschen verursachen kann. Entmagnetisieren Sie die Köpfe und alle Metallteile des Bandtransportwegs mit einer im Handel erhältlichen Entmagnetisierungskassette.

Reinigen des Gehäuses

Reinigen Sie Gehäuse, Bedienfeldabdeckung und Bedienelemente mit einem weichen, leicht mit einem milden Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, kein Scheuerpulver und keine Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin.



Lassen Sie die Teile vollständig trocknen, bevor Sie eine Kassette einlegen.

Technische Daten

CD-Player

System

Digitales CD-Audiosystem

Daten der Laserdiode

Material: GaAlAs

Wellenlänge: 780 nm

Emissionsdauer: kontinuierlich

Laser-Ausgangsleistung: unter

44,6 µW

(gemessen im Abstand von ca. 200 mm von der Linsenoberfläche am optischen Sensorblock mit einer Öffnung von 7 mm)

Rotationsgeschwindigkeit

200 U/min bis 500 U/min (CLV)

Anzahl der Kanäle

2

Frequenzgang

20 - 20.000 Hz +1/-1 dB

Gleichlaufschwankungen

Unterhalb der Meßgrenze

Radio

Frequenzbereich

Europa, Großbritannien, Italien und Korea

UKW Europa, Großbritannien und

Korea 87,6 - 107 MHz

Italien 87,5 - 108 MHz

Ost- und mitteleuropäische Länder, GUS

65 - 74 MHz

87,5 - 108 MHz

AM 531 - 1.602 kHz

Saudi Arabien und andere Länder

UKW Saudi Arabien 87,6 - 107 MHz

Andere Länder 87,6 - 108 MHz

oder 87,6 - 107 MHz

AM Saudi Arabien 531 - 1.602 kHz

Andere Länder 531 - 1.602 kHz

(9-kHz-Schritte)

530 - 1.710 kHz

(10-kHz-Schritte)

oder nur 531 - 1.602 kHz

IF

UKW: 10,7 MHz

AM: 450 kHz

Antennen

UKW: Teleskopantenne

AM: eingebaute Ferritstabantenne

Kassettendeck

Aufnahmesystem

4 spurig, 2 Kanal, stereo

Spuldauer

ca. 120 Sek. bei Sony-Kassette C-60

Frequenzgang

TYPE I (normal): 80 - 10.000 Hz

Allgemeines

Lautsprecher

Voller Frequenzbereich: 10 cm Durchmesser, 3,0 Ohm, Konus (2)

Ausgänge

Kopfhörerbuchse (Stereominibuchse)

für Kopfhörer mit einer Impedanz von 16 - 68 Ohm

Maximale Leistungsabgabe (außer Modell für Korea)

4,5 W + 4,5 W

Leistungsabgabe (Modell für Korea)

3,8 W + 3,8 W (bei 3 Ohm, 10% harmonische

Verzerrung im Wechselstrombetrieb)

Betriebsspannung

CD/Radio/Kassettendeck:

Großbritannien

230 - 240 V Wechselstrom, 50 Hz

Andere europäische Länder

220 - 230 V Wechselstrom, 50 Hz

Korea

220 V Wechselstrom, 60 Hz

Andere Länder

umschaltbar zwischen 110 - 120 V und 220 - 240 V

Wechselstrom, 50/60 Hz, oder 220 - 230 V

Wechselstrom, 50 Hz

12 V Gleichstrom, 8 R14-Batterien (Größe C)

Zur Sicherung von Daten:

6 V Gleichstrom, 4 R6-Batterien (Größe AA)

Fernbedienung:

3 V Gleichstrom, 2 R6-Batterien (Größe AA)

Leistungsaufnahme

Modell für Korea: 30 W Wechselstrom

Andere Modell: 25 W Wechselstrom

Batterielebensdauer

CD/Radio/Kassettendeck:

UKW-Aufnahme

R14P von Sony: ca. 6,5 Std.

Alkali-Batterie LR14 von Sony: ca. 12 Std.

Kassettenwiedergabe

R14P von Sony: ca. 3 Std.

Alkali-Batterie LR14 von Sony: ca. 6 Std.

CD-Wiedergabe

R14P von Sony: ca. 1,5 Std.

Alkali-Batterie LR14 von Sony: ca. 3 Std.

Abmessungen

ca. 400 x 175 x 240 mm (B/H/T)

(einschl. vorstehender Teile)

Gewicht

ca. 3,9 kg (einschl. Batterien)

Mitgeliefertes Zubehör

Netz kabel (1)

Fernbedienung (1)

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen,

bleiben vorbehalten.

Zusätzlich erhältliches Zubehör

MDR-Kopfhörerserie von Sony

Index

A

- Anschließen des Netzkabels 23
- Ansteuern eines bestimmten Titels 13
- Aufnehmen auf eine Kassette 10
- Auswählen
 - Klangbetonung 25
 - Stromquellen 23
 - Titel 13

B

- Batterien
 - für Fernbedienung 24
 - für Gerät 24
 - zur Sicherung der Speicherdaten 23

C

- CD-Player 12

D

- Display 12

E, F, G, H, I, J

- Einstellen der Uhr 19
- Entmagnetisieren der Tonköpfe 30
- Erstellen eines eigenen Programms 15

K, L

- Klangbetonung 25

M, N, O

- MEGA BASS 25

P, Q

- Program Play 15

R

- Radioempfang 6
- Radiosender
 - speichern 17
 - wiedergeben 18
- Reinigen
 - Gehäuse 30
 - Linse 30
 - Tonköpfe und Bandtransportweg 30
- Repeat Play 14

S

- SOUND 25
- Spannungswählschalter 23
- Speichern von Radiosendern 17
- Störungsbehebung 28
- Stromquellen 23

T, U

- Timer
 - Aufwachen mit Musik 20
 - Einschlafen mit Musik 22

V

- Verbessern des Radioempfangs 7
- Vorbereitungen 23

W, X, Y, Z

- Wiedergeben
 - einer CD 4
 - einer Kassette 8
 - gespeicherter Radiosender 18
 - von Titeln wiederholen 14